“SHUI” Interruttore - *Switch*

“SHUI” Interruttore elettronico con comando a sfioramento

“SHUI” Sensorial contro electronic switch

International

Light

Light Tech

Magic TT

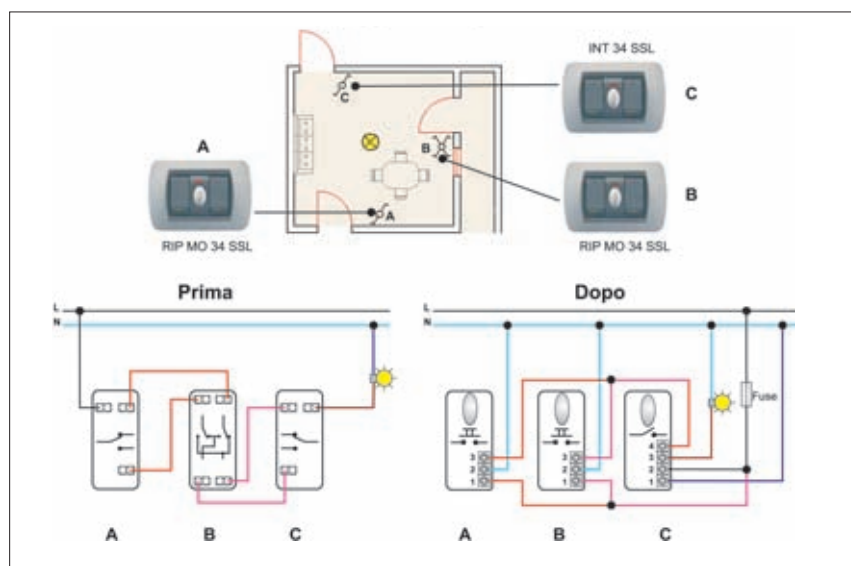
Magic

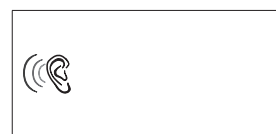
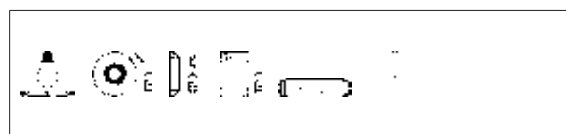
Vimar Idea

Axolute

Silver Axolute

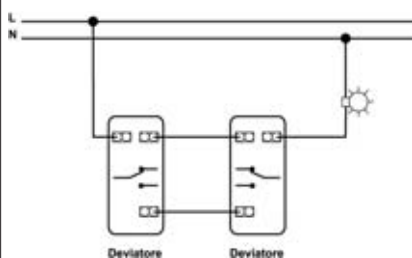
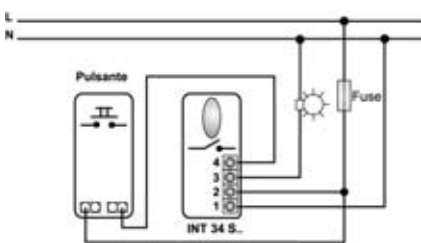
Eikon

Eikon Next

Esempio applicativo impianto invertito.
PRIMA - Schema tradizionale.
DOPO - Schema con Interruttore elettronico.

Applicative example of inverted plant.
BEFORE - Traditional layout.
AFTER - Layout with electronic switch.

Articolo *Article*		W min.-max.	V	Hz	Mod	PFM			Codice *Code*
INT34SSL	INTERNATIONAL	20÷500	230	50	1	35	●	10	RM0181
INT34SLT	LIGHT	20÷500	230	50	1	35	●	5	RM0191
INT34STC	LIGHT TECH	20÷500	230	50	1	35	●	5	RM0201
INT34STT	MAGIC TT	20÷500	230	50	1	47	●	5	RM0211
INT34SMA	MAGIC	20÷500	230	50	1	39	●	5	RM0192
INT34SVI	VIMAR IDEA	20÷500	230	50	1	37	●	5	RM0199
INT34SAX B NEW	AXOLUTE	20÷500	230	50	1 + 1	37	●	5	RM0224 + RM0535
INT34SAX S NEW	SILVER AXOLUTE	20÷500	230	50	1 + 1	37	●	5	RM0234 + RM0535
INT34SEK A NEW	EIKON	20÷500	230	50	1 + 1	35	●	5	RM0243 + RM0535
INT34SEK S NEW	EIKON NEXT	20÷500	230	50	1 + 1	35	●	5	RM0244 + RM0535

INT34... DATI TECNICI - *TECHNICAL DATA*

Fig. 1

PRIMA - Impianto tradizionale con linea deviata
BEFORE - Traditional connection with diverted line

DOPO - Impianto con interruttore sensoriale più pulsante
AFTER - Connection with sensorial switch and push-button

DOPO - Impianto con interruttore e ripetitore sensoriale
AFTER - Connection with sensorial switch and repeater

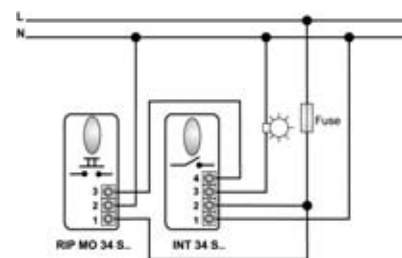
L
N
Deviatore
Deviatore
Pulsante
INT 34 S..
Fuse
RIP MO 34 S..
INT 34 S..

Per aumentare i punti di comando è sufficiente collegare più apparecchiature RIPMO... in parallelo
To increase the control points connect several RIPMO... appliances in parallel

Fig. 2

Schema base - *Esquema base*

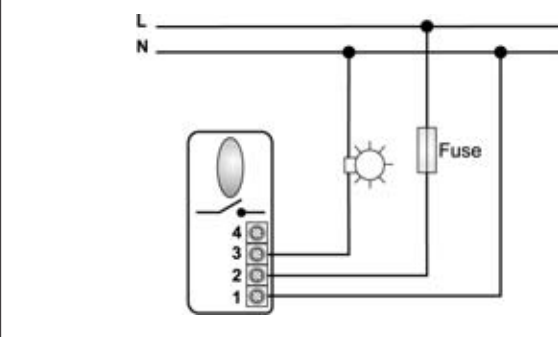
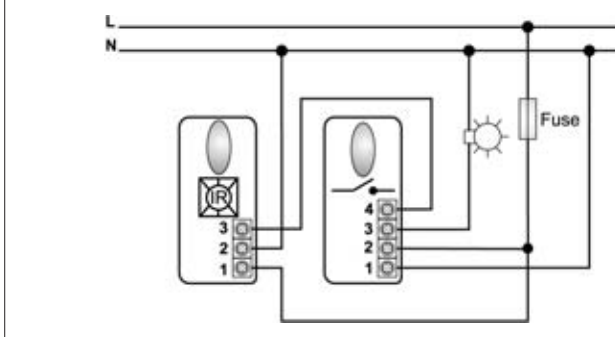



Fig. 3

INT34S... + RICEIR34S...

INT34S.. è un interruttore sensoriale, la cui funzione è solo ON/OFF, NON può essere utilizzato per la regolazione.

Istruzioni d'uso
Il comando avviene direttamente sulla superficie sensoriale del regolatore o per mezzo di moduli ripetitori sensoriali (RIP MO34S) o pulsanti normalmente aperti. L'accensione e lo spegnimento avviene tramite un breve tocco.

Norme per l'installazione e l'esercizio
L'alloggiamento non deve essere sottoposto all'azione diretta delle fonti di calore. La temperatura ambiente di riferimento è di 35° centigradi, ogni 10° in più ridurre del 20% la potenza di targa. Non utilizzare pulsanti con spia luminosa incorporata. L'installazione è da eseguirsi rispettando le norme CEI vigenti, dopo aver tolto tensione all'impianto, seguendo scrupolosamente gli schemi di collegamento, utilizzare del cavo di sezione adeguata (non inferiore a 1,5mm) e serrare accuratamente i morsetti. In caso di installazione di 2 apparecchiature nella medesima scatola 503 la potenza massima deve essere declassata del 20%. Nel caso di 3 regolatori il declassamento è del 40%.

Note
L'apparecchiatura non è provvista di dispositivo d'interruzione meccanica del circuito elettrico e non fornisce quindi separazione galvanica. La spia luminosa, spenta con tensione massima d'uscita e accesa con il carico non alimentato.

Proteggere l'impianto con fusibile tipo F2,5AH/250V.

Caratteristiche Generali
- Interruttore elettronico sensoriale;
- Ingombro 1 modulo;
- 20÷500 W VA;
- Regolazione da più punti per mezzo di ripetitori sensoriali o pulsanti normalmente aperti;
- Assenza di ronzio;
- Alimentazione 230V;
- Punto luminoso per l'individuazione al buio;
- Conforme alle direttive di compatibilità elettromagnetica e di sicurezza secondo la norma EN60669-2-1.

***INT34S..** is a touch control switch, whose function is only ON/OFF. It CANNOT be used for regulation.*

User instructions
The control takes place directly on the touch control surface of the regulator or via touch control repeater modules (RIP MO34S) or normally open push-buttons. Switch on and switch off take place by touching briefly.

Installation and use Standards
The appliance must not be installed in areas exposed to direct heat sources. The reference room temperature is 35 °C. For each 10°C extra, reduce the plate power by 20%. Do not use push buttons with built in warning lights. Installation must be carried out by qualified staff respecting the IEC Standards in force. Remove the power supply from the system and scrupulously follow the wiring diagrams, use a cable with adequate section (not less than 1.5 mm²) and tighten the clamps well. When installing 2 appliances in the same 503 box the maximum power must be degraded by 20%. In the case of 3 regulators, downgrade by 40%.

Note
The equipment is not provided with a mechanical switching device for the electric circuit and therefore does not provide galvanic insulation. The luminous indicator is off with maximum output voltage and on with load not powered.

Protect the plant with F2.5AH/250V type fuse.

General Features
- *Touch control electronic switch;*
- *Module 1 overall size;*
- *20÷500 W VA;*
- *Regulation of several points via touch control repeaters or normally open push-buttons;*
- *No buzzing;*
- *230V power supply;*
- *Light lens for easy location in the dark;*
- *In compliance with the electro-magnetic compatibility and safety Directive EN60669-2-1.*

INT34... (1 + 1) DATI TECNICI - *TECHNICAL DATA*

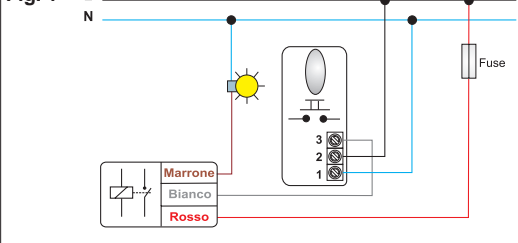



Fig. 1
RLUN +
RIPMO34SAX
RIPMO34SEK

La realizzazione di un comando sensoriale ON/OFF per la serie Axolute ed Eikon è possibile utilizzando gli articoli RIPMO34SAX - RIPMO34SEK + RL UN

An ON/OFF touch control can be realised for the Axolute and Eikon ranges using the RIPMO34SAX - RIPMO34SEK + RL UN articles.